



DIAE/MISC/2016/1
(16/13ams)

إخطار

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالاستثمار والابتكار وتنظيم المشاريع من أجل بناء القدرات الإنتاجية والتنمية المستدامة، الدورة الرابعة

جنيف، 16-17 آذار/مارس 2016

سُتُعدُّ الدورة الرابعة لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالاستثمار والابتكار وتنظيم المشاريع من أجل بناء القدرات الإنتاجية والتنمية المستدامة في يومي 16 و 17 آذار/مارس 2016، في القاعة 26 (Room XXVI) بقصر الأمم في جنيف. وستبدأ الدورة الساعة 10/00 من صباح يوم الأربعاء 16 آذار/مارس.

خلفية الاجتماع والغرض منه

سيناقش الاجتماع المنظور السياسي للقضايا المطروحة للمناقشة في اجتماع الخبراء المتعدد السنوات المعني بالاستثمار والابتكار وتنظيم المشاريع من أجل بناء القدرات الإنتاجية والتنمية المستدامة. وسيقوم الاجتماع بتقييم التطورات في مجال سياسة الاستثمار الثنائية والإقليمية والمتعددة الأطراف، مع التركيز بصورة محددة على جهود الإصلاح المتصلة بنظام اتفاقات الاستثمار الدولية. وفضلاً عن ذلك، سينظر الاجتماع في الدروس العديدة المستفادة بشأن سياسة العلم والتكنولوجيا والابتكار التي حددها الأونكتاد، وخاصة في سياق مشورته المقدّمة بشأن السياسات وأعماله المتعلقة ببناء القدرات، وسيقدّم تحديثاً بشأن سياسات تنظيم المشاريع وعلاقتها بتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وهذا سيمكّن من إجراء مناقشة بشأن إطار الأونكتاد لسياسات الاستثمار من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وإطار سياسات تنظيم المشاريع، وإطار سياسات العلم والتكنولوجيا والابتكار.

وسيكون الاجتماع أيضاً خطوة تحضيرية على طريق الأنشطة الحكومية الدولية للأونكتاد في عام 2016، وخاصة ما يتعلق منها بلجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية.

الترشيحات والمشاركة

ينبغي إتمام إجراءات التسجيل على الإنترنت. وللقيام بذلك، يُرجى استخدام الرابط التالي: Multi-year Expert Meeting on Investment, Innovation and Entrepreneurship for Productive Capacity-building and Sustainable Development. وينبغي توجيه الترشيحات وما يتصل بها من رسائل متعلقة بالتمثيل في الاجتماع إلى أمانة الأونكتاد على العنوان التالي:

UNCTAD secretariat
Intergovernmental Support Service
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10
Fax: 41 22 917 0214

E-mail: meetings@unctad.org.

ويُرَجى من الدول الأعضاء في الأونكتاد ترشيح خبراء في موعد أقصاه 7 آذار/ مارس 2016. ويُتَظَر من الخبراء المرشّحين، الذين سيشاركون في الاجتماع بصفتهم الشخصية، أن تكون لديهم خبرة فنية مثبتة في موضوع الاجتماع، ويمكن اختيارهم من المنظمات الحكومية أو غير الحكومية، ومن كيانات القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية. وقد يكون للاجتماع أهمية خاصة للجهات صاحبة المصلحة في مجال الاستثمار - التنمية. والدعوة موجّهة أيضاً إلى المنظمات الدولية والإقليمية لترشيح خبراء للمشاركة في الاجتماع.

ويُرَجى من الوكالات المتخصصة والهيئات الحكومية الدولية الراغبة في المشاركة في الاجتماع، وكذلك من المنظمات غير الحكومية من الفئتين العامة والخاصة الراغبة في المشاركة بصفة مراقب، إبلاغ أمانة الأونكتاد بأسماء ممثليها في موعد أقصاه التاريخ نفسه (7 آذار/مارس 2016).

المساعدة المالية

رهنأ بتوفر الأموال في 'الصندوق الاستئماني لتمويل مشاركة الخبراء' وقت ترشيحهم، يمكن تخصيص مبالغ لتمويل مشاركة عدد محدود من الخبراء المرشّحين رسمياً من البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. لذا يُرجى من الحكومات التي تحتاج إلى تمويل أن تطلب ذلك صراحةً في رسائل ترشيحها. وينبغي أن يكون مفهوماً أن الأموال المتاحة حالياً في الصندوق الاستئماني المخصص محدودة جداً، وسيُتَظَر في الترشيحات على أساس مدى توافر هذه الأموال. وسيستند القرار المتعلق بتحديد الخبراء الذين سيتلقون التمويل إلى المشاركة المباشرة للخبراء المرشّحين وخبرتهم الفنية، وإلى مبدأ التوزيع الجغرافي العادل واحتياجات البلدان المستفيدة. وسيعتبر أي تغيير في أسماء الخبراء المرشّحين بمثابة ترشيح جديد.

وينبغي تلقّي الترشيحات، هي وطلبات التمويل، في موعد أقصاه 2 آذار/مارس 2016، كما ينبغي أن تكون الترشيحات مصحوبةً بالمعلومات التالية عن المرشح:

- (أ) السيرة الذاتية؛
- (ب) العنوان البريدي؛
- (ج) رقم الهاتف ورقم الفاكس؛
- (د) عنوان البريد الإلكتروني؛
- (هـ) اسم الشخص الذي يمكن الاتصال به في البعثة الدائمة للبلد المعني في جنيف.

وحال إتمام وضع قائمة الخبراء الذين سيجري تمويل مشاركتهم، ستُتخذ جميع ترتيبات السفر اللازمة وفقاً لقواعد وأنظمة الأمم المتحدة، أي شراء تذكرة السفر الأقل تكلفة.

وثائق المعلومات الأساسية والورقات المساهم بها

يعمّم جدول الأعمال المؤقت للاجتماع، مشفوعاً بشروح الأمانة له، في الوثيقة TD/B/C.II/MEM.4/10. ولتسهيل المناقشة، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة قضايا بعنوان "الاستثمار والابتكار وتنظيم المشاريع من أجل بناء القدرات الإنتاجية والتنمية المستدامة" (TD/B/C.II/MEM.4/11).

وسيُطلب من الخبراء الإسهاب في تناول مجالات القضايا الرئيسية التي حددتها الأمانة بالإضافة إليها. ويتوقّع من الخبراء أيضاً تسليط الأضواء على مجالات الاهتمام الأخرى والمجالات التي تستحق النظر فيها مستقبلاً في هذا الصدد.

ويُشجّع الخبراء الذين ترشحهم الدول الأعضاء على أن يقدموا، بحلول 7 آذار/ مارس 2016، ورقات موجزة كل منها من خمس صفحات تقريباً كإسهامات في أعمال الاجتماع. وهذه الورقات، التي تستند إلى الخبرة الوطنية وخبرة القطاع الخاص، ستتاح في الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

الجوانب اللوجستية

سيُعقد الاجتماع في مكتب الأمم المتحدة في جنيف - بقصر الأمم. وستُتاح خدمات الترجمة الفورية باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة.

ويُرجى من المشاركين، عند وصولهم وقبل دخول قصر الأمم (Palais des Nations)، استلام شاراتهم من دائرة الأمن بالأمم المتحدة (United Nations Security Service) مدخل بوابة بريني (Pregny Gate) على العنوان التالي: 14 Avenue de la Paix. وتفتح دائرة الأمن أبوابها من الساعة 8/00 إلى الساعة 17/00. ونظراً إلى التدابير الأمنية المعمول بها، يُنصح المشاركون بشدة بالوصول قبل الساعة التاسعة صباحاً من أجل إتمام إجراءات الدخول والوصول في الوقت المناسب إلى الاجتماع الذي سيعقد في المبنى "E" (Building E) في قصر الأمم. ويُرجى من المشاركين إحضار جواز سفر أو بطاقة هوية وطنية ماثلة. ولا يُسمح لسيارات الأجرة بدخول ساحة قصر الأمم، ولذلك يتعين على الزائرين الترحّل من سيارات الأجرة عند بوابات الدخول. وفضلاً عن ذلك، لا يجوز إحضار حقائب السفر إلى داخل المباني إلا بتصريح خاص من دائرة الأمن.

معلومات إضافية وتفاصيل الاتصال

توجه جميع الاستفسارات الأخرى إلى المنسقين في الشعبتين المعنيتين بالموضوع، كما يلي:

- بخصوص المسائل المتصلة بالاستثمار:

Ms. Elisabeth Tuerk, Chief
International Investment Agreements Section
Investments Policy Branch
Division on Investment and Enterprise
Tel: 41 22 917 5271
Fax: 41 22 917 0194
E-mail: elisabeth.tuerk@unctad.org

- بخصوص المسائل المتصلة بالابتكار:

Mr. Angel Gonzalez-Sanz, Chief,
Policy Review Section
Science, Technology and ICT Branch
Division on Technology and Logistics
Tel: 41 22 917 5508
Fax: 41 22 917 0050
E-mail: angel.gonzalez-sanz@unctad.org

• بخصوص المسائل المتصلة بتنظيم المشاريع:

Ms. Fiorina Mugione, Chief
Entrepreneurship Section
Enterprise Branch
Division on Investment and Enterprise
Tel: 41 22 917 2943
Fax: 41 22 917 0194
E-mail: fiorina.mugione@unctad.org

موخيسا كيتوبي
الأمين العام للأونكتاد
23 شباط/فبراير 2016